



**Amtsblatt
der Gemeinde Niederorschel,**

bestehend aus den Ortsteilen Deuna, Gerterode, Hausen, Kleinbartloff, Niederorschel, Oberorschel, Reifenstein, Rüdigershagen und Vollenborn mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Niederorschel und deren Ortsteile entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung - ThürBekVO - in der zur Zeit gültigen Fassung.

**NIEDERORSCHEL FEIERT
KIRMES 2019**

PROGRAMM: 06.-09.09.2019



FREITAG | 06. SEPTEMBER

KIRMESAUFTAKTPARTY
Bacardi Night

SAMSTAG | 07. SEPTEMBER

14:30 Uhr Treffpunkt Marktplatz mit Umzug zum Lindenplatz
15:00 Uhr Lindenplatz: Setzen des Kirmesstammes sowie Schmücken des Kranzes durch den Kindergarten, Proklamation des neuen Hammelpaares, KAFFEE & KUCHEN in der Lindenhalle
20:00 Uhr Lindenhalle: Kirmestanz mit „POWER VOICES“

SONNTAG | 08. SEPTEMBER

10:00 Uhr Festhochamt
14:00 Uhr **FESTUMZUG** (Start Marktplatz)
 anschl. Prämierung der Wagen und gemütlicher Ausklang bei Kaffee & Kuchen in der Lindenhalle

MONTAG | 09. SEPTEMBER

09:00 Uhr Burschenamt mit anschl. Kranzniederlegung
 anschl. Frühschoppen in der Domschänke



Gemeinde Niederorschel

Zentrale Bergstraße 51, 37355 Niederorschel
Anschrift:
Telefon-Zentrale: 036076 557-0
Fax: 036076 55780
Internet: www.niederorschel.de
E-Mail: gemeinde@niederorschel.de
DE-Mail: vg@eichsfelder-kessel.de-mail.de

Öffnungszeiten der Verwaltung:
 Montag, Donnerstag 09:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr
 Dienstag 09:00 - 12:00 und 14:00 - 17:30 Uhr
 Mittwoch und Freitag 09:00 - 12:00 Uhr
 Telefon Einwohnermeldeamt: 036076 55729
 Fax: 036076 55782
 Telefon Standesamt: 036076 55728
 Fax: 036076 55782

Sprechzeiten des Bürgermeisters und der Ortsteilbürgermeister:

Ort	Bürgermeister/ Ortsteilbürgermeisters	Wo?	Sprechzeiten	Telefon während der Sprechzeiten
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Niederorschel	Bürgermeister Ingo Michalewski	Gemeindebüro, Marktplatz 2, 37355 Niederorschel	Termine nach Vereinbarung unter 036076 55721	036076 55770
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Deuna	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindebüro, Hauptstraße 30, 37355 Deuna	jeden 1., 3. und 4. Montag im Monat: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 44761
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Vollenborn	Ortsteilbürgermeister Alfons Müller	Gemeindehaus Vollenborn, Vollenborn Schulstraße 8, 37355 Deuna	jeden 2. Montag im Monat: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 59557
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Gerterode	Ortsteilbürgermeister Udo Hartung	Gemeindebüro, Karl-Marx-Straße 73, 37355 Gerterode	dienstags: 18:00 Uhr - 19:00 Uhr	036076 59478
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Hausen	Ortsteilbürgermeister Stefan Nolte	Gemeindebüro, Reifensteiner Straße 1, 37327 Hausen	dienstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Kleinbartloff	Ortsteilbürgermeister Guido Gille	Gemeindebüro, Hinter den Höfen 11, 37355 Kleinbartloff	dienstags: 17:00 Uhr - 18:00 Uhr	036076 419484
Gemeinde Niederorschel Ortsteil Rüdigershagen	Ortsteilbürgermeister Michael Kohl	Gemeindebüro, Rüdigershagen, Karl-Marx-Straße 73, 37355 Niederorschel	jeden ersten Mittwoch im Monat: 18:00 Uhr - 19:00 Uhr	

Hinweis: Post an die Ortsteile/Ortsteilbürgermeister erreicht schneller die zuständigen Stellen, wenn Sie sie direkt an die Gemeinde Niederorschel (mit einem Hinweis auf den jeweiligen Ortsteil) senden.

Kontaktbereichsbeamter

Herr Miethlau
 Sprechzeiten im Verwaltungsgebäude Bergstraße 51:
 dienstags: 15:00 Uhr - 17:30 Uhr
 donnerstags: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr
 jeden ersten Samstag im Monat von 08:30 Uhr - 11:30 Uhr
 Telefon während der Sprechzeiten: 036076 59998
 Handynummer: 0152 54872237

Schiedsstelle

(gemeinsame Schiedsstelle der Gemeinde Niederorschel und der VG „Eichsfeld-Wipperaue“)
 Die Verwaltung erfolgt durch die VG „Eichsfeld-Wipperaue“, Weststraße 2, 37339 Breitenworbis, Ansprechpartnerin ist Frau Rudat, Telefon: 036074 77113. Informationen erhalten Sie auch über die Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Ansprechpartnerin ist Frau Grimm, Telefon: 036076 55720.

Defekte Straßenlampen

Sind Straßenlampen defekt oder funktionieren nicht einwandfrei, melden Sie dieses bitte dem Bauamt der Gemeinde Niederorschel unter folgender Telefonnummer: 036076 55743.

Abgabe von Bioabfällen

Die Annahmestelle auf dem Gelände des Bauhofs der Gemeinde Niederorschel - Siedlung 22 G, 37355 Niederorschel - ist mit Beginn

der Sommerzeit freitags in der Zeit von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr und mit Beginn der Winterzeit freitags in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr geöffnet.

Wohnungsverwaltung Niederorschel

An der Liebestatt 6, 37355 Niederorschel
Sprechzeiten:
 dienstags 14:00 Uhr - 17:30 Uhr
 donnerstags 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
 Telefon: 036076 51106
 Fax: 036076 51111

Bibliothek

Marktplatz 2, 37355 Niederorschel
Öffnungszeiten:
 Dienstag und Donnerstag: 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
 Telefon: 036076 55752

Heimatstube Niederorschel

Marktplatz 10, 37355 Niederorschel
Öffnungszeiten:
 Dienstag: 13:00 - 17:00 Uhr
 Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 09:00 - 11:00 Uhr
 Telefon: 036076 52284

Nächster Erscheinungstermin:**Freitag, 06.09.2019****Annahmeschluss für Beiträge, die in den
„Eichsfelder Kessel Nachrichten“****am 13.09.2019****veröffentlicht werden sollen:****Mittwoch, 04.09.2019, 16:00 Uhr**Beiträge geben Sie bitte bei der
Gemeinde NiederorschelBergstraße 51, 37355 Niederorschel, Zimmer 23 ab oder
schicken diese per E-Mail an folgende Adresse:gemeinde@niederorschel.de.Ansprechpartnerinnen: Frau Hentrich und Frau Liebert
telefonisch unter 036076 5570 zu erreichen.**Amtlicher Teil****Gemeinde Niederorschel****WASSER- UND ABWASSERZWECKVERBAND
„EICHSFELDER KESSEL“****Breitenworbiser Straße 1
37355 Niederorschel****Kontakt:**

Telefon (03 60 76) 569-0

Fax: (03 60 76) 569-32

E-Mail: service@waz-ek.deInternet: www.waz-ek.de**Geschäftszeiten:**

Mo 13:30 - 15:30 Uhr

Di + Fr 09:30 - 11:45 Uhr

Do 09:30 - 11:45 Uhr und 13:30 - 17:30 Uhr

Bereitschaftsdienst:**(außerhalb der Geschäftszeiten in dringenden Fällen)****Telefon: (03 60 76) 569-0**

bei Verhinderung:

Rettungsleitstelle, Landkreis Eichsfeld: (03606) 5066780

Ortsnetzspülungen:

02.09. - 06.09.2019 Niederorschel, Hausen

30.09. - 04.10.2019 Reifenstein, Rüdigershagen, Kleinbartloff

*(Änderungen vorbehalten, genauere Infos über www.waz-ek.de
möglich). Bei Fragen rufen Sie uns bitte an.*In diesem Zusammenhang können zeitweise Trübungen nicht
ausgeschlossen werden. Wir bitten Sie Ihren Hausanschluss
entsprechend zu spülen.

Danke für Ihr Verständnis.

Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger**Sitzung Entwicklungsausschuss Vollenborn
am 30.08.2019 fällt aus**Entgegen der Ankündigung in der vergangenen Ausgabe dieses
Amtsblattes findet die **01. nicht öffentliche Sitzung des Ent-
wicklungsausschusses Vollenborn** der Wahlperiode 2019 -
2024 am 30.08.2019 **nicht** statt.**gez. Michalewski
Bürgermeister****Sitzung Bau-, Planungs- Umweltausschuss
Niederorschel am 05.09.2019**Am **05.09.2019** findet um **19:00 Uhr** in der Festhalle „Am Vogel-
berg“ 37355 Niederorschel OT Rüdigershagen die 01. Sitzung
des Bau-, Planungs- Umweltausschusses der Gemeinde Nieder-
orschel der Wahlperiode 2019-2024 statt.**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl des Ausschussvorsitzenden
4. Wahl des stellvertretenden Ausschussvorsitzenden
5. aktueller Stand der Baumaßnahmen
6. Anfragen

Im Anschluss erfolgt der nicht öffentliche Teil.**gez. Michalewski
Bürgermeister****Sperrung der Landesstraße L 2049
in der 36. Kalenderwoche**Auf der Landesstraße L 2049 (Abschnitt zwischen dem Kreisel
Deuna und der Umgehungsstraße L 1015) werden von einer
Fachfirma Oberflächenarbeiten am Straßenkörper durchgeführt.
Aus diesem Grund muss dieser Abschnitt voraussichtlich **an ei-
nem Tag** in der 36. Kalenderwoche voll gesperrt werden. Ein ge-
nauer Termin konnte auf Nachfrage noch nicht genannt werden,
dieser wird je nach Witterung kurzfristig festgelegt.Eine entsprechende Umleitungsstrecke für den Fahrzeugverkehr
wird an diesem Tag über Rüdigershagen führen. Eine Sonderge-
nehmigung für LKW liegt seitens der Straßenverkehrsbehörde
vor.**gez. Michalewski
Bürgermeister****Ortsteil Rüdigershagen****Am 04.09.2019 keine Sprechstunde
des Ortsteilbürgermeisters**Am **Mittwoch, dem 04.09.2019**, fällt die Sprechstunde des
Ortsteilbürgermeisters urlaubsbedingt aus. In dringenden
Fällen bin ich unter 0170 3251 112 zu erreichen bzw. wenden
Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Niederorschel,
036076 5570.**gez. Kohl
Ortsteilbürgermeister****Impressum****Eichsfelder Kessel Nachrichten
Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel****Herausgeber:** Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel, Tel. 036076/557-
0, Fax 036076/55780, E-Mail: gemeinde@niederorschel.de **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH
Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürger-
meister **Verantwortlich für nichtamtlichen und allgemeinen Teil:** die Verfasser der Artikel und
Berichte – Diese sind allein verantwortlich, dass die Bestimmungen des Datenschutzes eingehalten
werden, insbesondere die Einwilligung nach den aktuell geltenden Datenschutzbestimmungen der
Betroffenen zur Veröffentlichung. Die Gemeinde Niederorschel als Herausgeber des Amtsblattes ist
hierfür nicht verantwortlich. **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Vera Schmidt, erreichbar unter
Tel.: 0170 / 4365096, E-Mail: v.schmidt@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.
Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte An-
zeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und
Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt.
gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden
von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei
unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe
keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatz-
leistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich, kostenlos an alle Haushal-
tungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl.
Porto und 7% MWST.) beim Verlag bestellen.